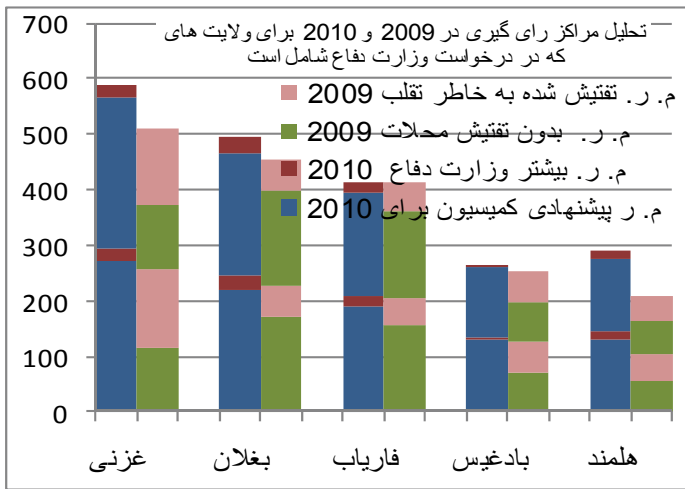


انتخابات ولسی جرگه افغانستان در 18 سپتامبر 2010

4 سپتامبر 2010: 14 روز مانده به روز انتخابات

انستیتوت دموکراتیک ملی هیئت نظارتی را برای انتخابات ولسی جرگه افغانستان در سال 2010 تعیین کرده است و پروسه انتخابات را قبل از روز انتخابات، در جریان روز انتخابات و بعد از روز انتخابات مورد تحلیل قرار می دهد. این هیئت شامل بیش از 140 تحلیلگر بین المللی و مشاهد افغان در سراسر کشور می شود. برای معلومات بیشتر، به سایت انستیتوت دموکراتیک ملی در مورد انتخابات مراجعه کنید. NDI.org and AfghanistanElectionData.org

محلات رای گیری: چند محل رای گیری و در کجا است؟ امنیت و سیاست بحث در باره این که افغان ها در کجا رای می دهند برانگیخته است



در 18 سپتامبر 2010، کمیسیون مستقل انتخابات لست نهایی مراکز رای گیری را برای انتخابات 2010 ولسی جرگه اعلام کرد که شامل 5,897 مرکز رای گیری و 18,762 محل رای گیری است. برای تهیه این فهرست، قوت های امنیتی افغان با همکاری نیروهای بین المللی کمک به امنیت (آیساف) یک ارزیابی ابتدایی از تهدیدات انجام دادند تا مشخص کنند که موقعیت ها برای رای گیری به اندازه کافی امن است. به تاریخ 1 سپتامبر، وزارت دفاع ملی بدون مشوره با کمیسیون مستقل انتخابات - یک کنفرانس مطبوعاتی برگزار و اعلام کرد که 91 مرکز رای گیری دیگر باید در پنج ولایت باز گردد (گراف بیانگر افزایش مراکز رای گیری به اساس پلان وزارت دفاع ملی می باشد). وزارت دفاع ملی همچنان اظهار داشت که ممکن است مراکز رای گیری دیگر نیز باز گردد. مسؤلان کمیسیون مستقل انتخابات نگرانی های عمیق خود را ابراز داشتند که نیروی های امنیتی افغانستان ادامه در ص. 2.

کمیسیون مستقل انتخابات چگونه برای جلوگیری از تقلب در سال 2010 تلاش می کند؟

بعد از روز انتخابات

در جریان روز انتخابات

قبل از روز انتخابات

✓ پروسه شمارش به هفت مرحله تقسیم شده است تا زمینه کنترل دقیق و پاسخ گویی کارمندان را فراهم کند. چندین نرم افزار مورد استفاده قرار می گیرد تا تضمین شود که وارد کردن معلومات (داده ها) درست است و الگوهای غیر معمول کشف می شود.

✓ انتقال مشکوک یا ناقص نتایج از دفاتر ولایتی، یا خریطه های نشان دهنده دست کاری مشتمل بر فرم های که غلط خانه پری گردیده قبل از این که به بانک اطلاعات وارد شود برای تحقیقات بیشتر قرنینه می شود

✓ کمیسیون مستقل انتخابات تصاویر ناظمین ساحوی و مربیان رای دهندگان را همراه با قرارداد ایشان نگهداری می کند تا در صورتی که حکم تحقیق برای تخطی های انتخاباتی صادر شود شناسایی از طرف پولیس یا قوه قضاییه آسان تر شود

✓ مرکز ثبت نتایج در کابل برای مشاهدین و رسانه ها باز خواهد بود تا بر پروسه وارد کردن داده ها/ معلومات و جدول بندی نتایج نظارت کنند

✓ کمیسیون مستقل انتخابات تخلفات انتخاباتی را برای تحقیقات بیشتر و در صورت لزوم باطل ساختن نتایج تقلبی به کمیسیون شکایات انتخاباتی ارجاع می دهد

✓ هر محل رای گیری فقط 600 ورق رای خواهد داشت و برگه های رای اضافی در سطح مرکز رای گیری فراهم نخواهد شد.

✓ یک مرکز تلفن و بانک اطلاعات مراکز رای گیری را که در روز انتخابات باز می شود پیگیری خواهد کرد، تا از اضافه بعدی نتایج از محلاتی که هیچ باز نمی شود جلوگیری شود.

✓ رنگ برای انگشت هر رای دهنده حاوی بیشترین نیترات نقره (silver nitrate) است که 25% برای استفاده بر جلد انسان مضمون است

✓ رای ها در فورم نتایج به عدد و کلمه ثبت می گردد و در تمام چهار کاپی ورق نتایج یک نوار نشان دهنده دست کاری به کار می رود تا بعد از شمارش آرا زمینه تغییرات را در اوراق نتایج مشکل تر بسازد

✓ فرم ها از هر مرکز رای گیری داخل یک خریطه نشان دهنده دست کاری می گردد. کارمندان ولایتی انتخابات جهت ثبت محتویات خریطه های نشان دهنده دست کاری از برنامه انترنت استفاده می کنند، تا به کارمندان مرکز درج نتایج (tally center) که اگر قبل از رسیدن به مرکز درج نتایج در دفتر مرکزی کمیسیون مستقل انتخابات کدام تغییرات در محتویات وارد شود امکان نظارت را بدهد

✓ اوراق رای با تدابیر برای جلوگیری از تکثیر تقلبی خارج از کشور چاپ شده است

✓ اوراق رای انفرادی و بسته های برگه های رای شماره های مسلسل مخصوص دارند؛ برای پیگیری انتقال مواد، بسته های اوراق رای و خریطه های نشان دهنده دست کاری کودک گذاری شده اند

✓ لست نهایی مراکز رای گیری کمیسیون مستقل انتخابات یک ماه قبل از برگزاری انتخابات نهایی و تصویب شده است تا تعداد محلات رای گیری را در جاهای نا امن که احتمال تقلب و سوء استفاده در آن بیشتر است کاهش دهد

✓ کمیسیون مستقل انتخابات مسؤلان ولایتی انتخابات را دوباره تعیین کرد تا آنها را از قدرت و شبکه روابط دور کند و استقلال شان را افزایش دهد

✓ 6000 کارمند کمیسیون مستقل انتخابات از انتخابات سال 2009، بسیاری شان به خاطر تقلب، در لست سیاه قرار گرفتند

✓ نخستین گزینش کارمندان ولسوالی انتخابات از طریق نرم افزار بررسی بی طرفانه شرایط متقاضی صورت گرفت

✓ مصاحبه ناظمین ساحوی از سوی ملل متحد و گروه های مدنی نظارت گردید

... نتوانند امنیت محلات بیشتر را تأمین کنند. در سال 2009 نیروهای امنیتی افغان نتوانستند پرسونل کافی برای تأمین امنیت محلات رای دهی از قبل تعیین شده فراهم کند. به گفته مسؤلان کمیسیون مستقل انتخابات افزایش مراکز رای گیری باعث فشار غیر لازم در زمانی که مسؤلان انتخابات در حال تقلا برای استخدام، تعلیم و استقرار کارمندان کافی انتخابات می باشند، می گردد. برخلاف سال گذشته که تعداد مراکز رای دهی تا یک روز قبل از انتخابات مشخص نگردیده بود، امسال کمیسیون مستقل انتخابات مراکز رای گیری را یک ماه قبل از برگزاری انتخابات اعلان کرد که این امر امکان تطبیق پلان های لجستیکی و امنیتی را فراهم می آورد.

از زمان اعلام لست نهایی مراکز رای گیری از سوی کمیسیون مستقل انتخابات، بعضی از کاندیداهای ولسی جرگه به تعیین مراکز رای دهی اعتراض کرده اند. چندین سیاست مدار هزاره استدلال کردند که مراکز در بخش های معین امن باز نخواهد شد تا هزاره ها را از رای دادن جلوگیری کند. فضل احمد معنوی، رئیس کمیسیون مستقل انتخابات بیان داشته است که مراکز در جاهای امن که امسال باز نخواهد شد سال گذشته آرای بسیار معهود داشت. در شمال و غرب، کاندیداها و رسانه های محلی معتقدند که بستن مراکز رای گیری مشارکت رای دهندگان را کاهش خواهد داد.

تمام اعضای کمیسیون مستقل انتخابات لست نهایی مراکز رای گیری را تصویب کردند. رئیس جمهور کرزی، رهبری کمیسیون مستقل انتخابات را برای بحث بر فهرست مراکز رای گیری در در 4 سپتامبر به قصر ریاست جمهوری فراه خواند. مشاهدین پیش بینی می کنند که پلان وزارت دفاع ملی مبنی بر گشایش 91 مرکز رای دهی دیگر موضوع گفت و گو در آن جلسه خواهد بود.

هر چند افغانستان دارای 34 ولایت می باشد، اما 35 حوزه انتخاباتی برای انتخابات پارلمانی دارد. یک حوزه انتخاباتی سرتاسری برای کوچی ها که به شکل سنتی در سراسر کشور سفر می کنند و همزمان با تغییر فصل موقعیت های خود را تغییر می دهند، تعیین شده است. در انتخابات سال 2010، 52 کاندیدای کوچی - به شمول 10 زن و 42 مرد- برای احراز 10 کرسی ولسی جرگه که برای کوچی ها در نظر گرفته شده است (سه نای از این کرسی ها برای زنان کوچی تخصیص داده شده است) رقابت می کنند. در انتخابات سال 2005 بیش از 200000 کوچی در محلات رای گیری مخصوص کوچی ها آرای شان را به صندوق های رای ریختند. کاندیداهای کوچی در یک حوزه انتخاباتی واحد سرتاسری مبارزه می کنند و بیش از 900 محل رای گیری برای کوچی ها در 31 ولایت افغانستان در نظر گرفته شده است. در سه هفته گذشته انستیتیوت دموکراتیک ملی با اکثر کاندیداهای کوچی- از جمله هشت زن و 22 مرد- صحبت کرده است. این کاندیداها، به خصوص زنان، از ناتوانی در دسترسی به ولایت های که حامیان بالقوه آنها را تشکیل می دهند ابراز مایوسی کردند. اکثر کاندیداهای کوچی مرکز مبارزات انتخاباتی خود را در ولایت کابل قرار داده اند، جایی که بیش از 160 محل رای دهی برای کوچی ها در نظر گرفته شده است- بیشترین تمرکز محلات رای گیری برای کوچی ها در کشور می باشد. شماری از کاندیداهای کوچی از امنیت ضعیف شکایت دارند که فعالیت های مبارزاتی شان را محدود می سازد اما اکثر آنها شکایت دارند که رهبران قدرتمند قبیله ای از کاندیدای خاص حمایت می کنند و مانع کمپاین های دیگران می شوند. کاندیداهای کوچی نسبت به توانایی شان در تمویل مبارزات انتخاباتی خود، از طریق جمع آوری اعانه شخصی یا از طریق کمک های مالی رهبران قبیله ای مطمئن به نظر می رسند.

نکات برجسته از نظرات انستیتیوت دموکراتیک ملی در ساحات

مناطق شمالی

شمال تا این اواخر باثبات ترین منطقه کشور به شمار می آمد. در حال حاضر اما امنیت رو به وخامت مانع مبارزات انتخاباتی و برنامه های آموزش رای دهندگان در بعضی ولسوالی ها شده است. سه هفته قبل یک کاندیدا از ولایت کندز از سوی یک گروه شورشی در بغلان اختطاف شد و تا هنوز محل نگهداری وی نامعلوم است. دو کارمند انتخاباتی ولسوالی از بغلان از سوی شورشیان ربوده و سپس در برابر 2000 دالر آمریکایی برای هر کدام و نیز تعهد به استعفا از وظیفه رها شدند. در حالی که طالبان در سال های اخیر حضور خود را در ولایت های مانند کندز و بغلان ثابت کرده اند، سایر گروه های شورشی اما به طور روز افزون در بخش های دیگر این منطقه فعال شده اند. یکی از کاندیداهای برجسته در ولایت بلخ گفت که گروه های جدیدالتشکیلی که خود را طالبان می نامند در واقع "راهزنان" اند.

مطابق گفته های والی بلخ، حزب اسلامی گلبدین مهم ترین گروه شورشی در منطقه شمالی است و برای رقم زدن پروسه انتخاباتی فعالیت می کند. والی ادعا می کند که این گروه با حزب سیاسی، حزب اسلامی افغانستان، ارتباط دارد و مبارزات انتخاباتی باعث افشای این رابط شده است. او ادعا دارد که کاندیداهای حزب اسلامی افغانستان در انجام مبارزات انتخاباتی در مناطقی که کاندیداهای دیگر از رفتن در آنجا هراس دارند، آزادند. دو کاندیدا در ولایت بلخ- یک فرمانده سابق مجاهدین و یک رئیس پیشین شورای ولایتی- نیز به فعالیت افزون یافته حزب اسلامی گلبدین اشاره کردند. مشاهدان انستیتیوت دموکراتیک ملی خاطر نشان ساخته اند که رهبری حزب اسلامی افغانستان به صورت مکرر هرگونه پیوند با حزب اسلامی گلبدین را رد کرده است.

علاوه بر وضعیت امنیتی، چالش های برای اعتبار اداره انتخابات در بخش های از این منطقه وجود دارد. بعضی از کاندیداها ادعا دارند که روند استخدام کمیسیون مستقل انتخابات معیوب بوده است و ناظران معین ساحوی با کاندیداها ارتباط دارند. در کندز، تمام کارمندان کمیسیون شکایات انتخاباتی به استثنای یک تن را پشتون تشکیل می دهند که این امر باعث شک و تردید در مورد طرف داری ممکن میان کاندیداهای تاجک و ازبک شده است.

مناطق مرکزی

ولایت کابل با بیش از 650 کاندیدا بیش از یک پنجم کاندیداهای که در افغانستان به رقابت می پردازند را به خود اختصاص داده است. این کاندیداها شامل شخصیت های ملی، روشنفکران و نمایندگان بخش های کوچک تر جامعه می شوند که بعضی شان از ولایت های که امنیت کمتر دارد یا به خاطر فرصت های اقتصادی یا سیاسی نقل مکان کردند. برگه رای در ولایت کابل 14 صفحه ای خواهد بود که چالش عمده ای را برای رای دهندگان در گزینش یک کاندیدا به بار می آورد.

کاندیداها اظهار داشته اند که هر چند ولایت کابل بیشترین (33) کرسی را در ولسی جرگه به خود اختصاص داده است، اما آنها کرسی های معدودی را مورد رقابت راستین می دانند. یکی از کاندیداها برای شبکه تحلیلگران افغانستان چنین تشریح کرد: "شش میلیون رای دهنده در سراسر کابل و 636 کاندیدا وجود دارند. بیست نای این کاندیداها اشخاص مشهور هستند که برنده خواهند شد. نه کرسی از 14 کرسی باقیمانده به زنان اختصاص خواهند یافت. این بدان معناست که 607 کاندیدا برای پنج کرسی به رقابت خواهند پرداخت که البته برای پیروزی بسیار سخت است و من یکی از آن پنج کاندیداها نیستم."

کاندیداها و مشاهدین داخلی گزارش می دهند که امنیت در کابل امکان انجام مبارزات انتخاباتی را در بسیاری از نقاط شهر می دهد و باید نظارت کامل در روز انتخابات اجازه داده شود. در مناطق روستای ولایت کابل، نگرانی ها در باره تراکم پایین ناظران انتخابات و اعمال نفوذ بزرگان قبیله ای بر اداره کنندگان انتخابات وجود دارد.

مصاحبه ها در کابل اهمیت این انتخابات برای اعتبار آینده روندهای دموکراتیک در افغانستان را نشان می داد. ناظران بیان داشتند که تنها در ولایت کابل بیش از 100000 ورق رای به خاطر تقلب در سال گذشته باطل اعلام شد.

انستیتیوت دموکراتیک ملی، که از سال 2002 بدینسو در افغانستان فعالیت کرده است، یک سازمان غیر انتفاعی، غیر حزبی و غیردولتی است، که برای حمایت از نهادهای دموکراتیک از طریق مشارکت شهروندان، شفافیت و پاسخ گویی در حکومت در سراسر جهان فعالیت می کند. انستیتیوت دموکراتیک ملی سمینارهای آموزشی را برای بیش از 1700 کاندیدا برگزار کرده و آموزش های رای برای احزاب سیاسی و بیش از 240 کاندیدای زن، انجام داده است و مساعدت های فنی برای بنیاد انتخابات آزاد و عادلانه افغانستان، که بزرگترین سازمان داخلی ناظر بر انتخابات در کشور می باشد، فراهم آورد. در حال حاضر، انستیتیوت دموکراتیک ملی سرگرم ارتقای ظرفیت ناظران کاندیداها در سراسر کشور برای گزارش دادن در مورد فعالیت های انتخابات می باشد.